





unentbehrlich, man rechnet drei Eßlöffel davon auf einen Eimer lauwarmen Wassers. Das Reingut der Wollwäße in diesem Wasser gelangt sehr leicht und schnell und verbindet sich auch das Einlaugen der Sachen. Endlich ist unbedünnter Salmiak das trefflichste Reinigungsmittel für Lampenbrenner, durch das der häßliche Anstrich im Innern entfernt wird.

## Stettiner Nachrichten.

Stettin, 4. April. Am 11. bis 24. Juni findet hier in dem durch mehrere Bantzen vergrößerten Velleue-Etablissement eine von hiesigen Ärzten ins Leben gerufene Ausstellung für Volksgesundheitspflege und Volkswohlfahrt statt. Wie wir hören, sind die Meldungen dazu nicht nur sehr zahlreich erfolgt, sondern es werden auf derselben auch eine ganze Reihe interessanter neuer Apparate gezeigt, wie sie in Stettin noch niemals vorgeführt sein dürften. Eine der interessantesten Angelegenheiten aber werden ohne Zweifel die von dem Kinderarzt Dr. Kommel-München konstruierten Coubeusen sein, in denen frühzeitig geborenen Kindern die natürliche Wärme des Mutterleibes künstlich zugeführt wird und so diese arten der zarten Wesen, welche ohnehin dem Kampfe ums Dasein unbedingt unterliegen müßten, doch erhalten und zu normalen Menschen herangebildet werden. Wir zweifeln nicht, daß besonders unsere Damenwelt sich für diese Kinderbrutstätten außerordentlich interessieren wird, zumal die ganze Einrichtung unter fortwährender doppelter ärztlicher Kontrolle und Überwachung stehen wird. Mit Rücksicht auf letztere hat denn auch das königliche Polizeipräsidium hier kein Bedenken getragen, zu gestatten, daß die Kinderbrutstätten in richtigen Betrieben, d. h. mit lebenden Kindern vor Augen geführt werden dürfen. Nur stellte sie die Bedingung, daß außer der ärztlichen Kontrolle und Überwachung auch in naturgemäßer Weise für ununterbrochene Wartung und Pflege der kleinen schwächlichen Kinder durch zuverlässig gebildete Pflegerinnen gesorgt werden müsse. Wir hören, ist der geschäftsführende Ausschuss der Ausstellung gerne darauf eingegangen und werden wir daher gelegentlich der Ausstellung für Volksgesundheitspflege diese Kinderbrutstätten nicht bloß in Modellen, sondern so wie sie unter Leitung geschulter Pflegerinnen und approbierter Ärzte den kleinen Wesen wirklich Wärme und Lebenskraft zuführen, arbeiten sehen. Ähnliche Vorführungen haben allerdings schon in München und Berlin stattgefunden und dort das größte Interesse besonders der Frauenwelt und Ärzte hervorgerufen. Für Stettin sind sie aber jedenfalls etwas Neues. Wir können daher den ärztlichen Leitern der Ausstellung Dank wissen, daß ihre Bemühungen, diese Kinderbrutstätten hier öffentlich zeigen zu können, mit Erfolg gekrönt sind. Wie wir hören, ist es nicht ausgeschlossen, daß auch Herr Dr. Kommel-München deswegen selbst nach hier kommt.

Ein geheimer Dienstbote, die unversch. Ida Reppel, welche am heutigen Tage 20 Jahre bei Herrn Milchhändler Hierow, Velleuestraße 34, in Dienst steht, erhielt heute Vormittag von Frau Präsident Comhardt im Namen des Vaterländischen Frauen-Vereins eine silberne Broche und ein Ehren Diplom überreicht.

Die diesjährige Winteraison kann als beendet betrachtet werden und ein Rückblick auf dieselbe zeigt eine seltene Mannigfaltigkeit von Veranstaltungen, aber ein besonderer Höhepunkt ist noch geplant, indem für Sonntag, den 18., und Montag, den 19. d. M., ein größeres Arrangement in den oberen Räumen des Konzerthauses zum Besten des Russen-Kinderheims und der Krippe des Stettiner Frauen-Vereins geplant ist. Für Groß und Klein heißt die Parole und ist ein Programm aufgestellt, welches die verschiedenartigsten und vielversprechendsten Unterhaltungen antündigt. Die zwei Nachmittage sollen vor allem der kleinen Welt gewidmet sein, es werden Kinderbelustigungen aller Art veranstaltet und auch an Märchen spielen wird es nicht fehlen. Am Abend sollen dann für die Erwachsenen sowohl im großen, wie im roten Saal theatrale Unterhaltungen veranstaltet werden, bei denen vor allem auf humoristische Rücksicht genommen wird. — Es soll ein Volksfest im wahren Sinne des Wortes,

voller Jubel und Trubel werden, welches natürlich auch mit der Haupt-Volksheliumung, einem allgemeinen Tanz, abschließt. Die Eintrittspreise sind so billig gestellt, daß der Besuch jedermann möglich ist.

Stettin, 4. April. Nach einem an die Eisenbahndirektion gerichteten Erlaß des Ministers der öffentlichen Arbeiten soll vom 1. Mai d. Js. ab auf den preussisch-bessischen Staats- und den Reichseisenbahnen auch den Reisenden der 3. Wagenklasse ohne Erhebung einer besonderen Gebühr der Zutritt zu den Speisewagen zur Einnahme von Speisen und Getränken gestattet sein. Die Zugbeamten und Bediensteten der Wirtschaftsunternehmer haben indes sorgfältig darauf zu halten, daß der Aufenthalt in den Speisewagen nicht über Gebühr ausgedehnt wird, und solche Reisenden, die darin länger verweilen, als es nach Lage der Umstände angemessen erscheint, in höflicher, aber bestimmter Weise aufzufordern, ihre Plätze in den Personenzügen wieder einzunehmen. Bei Meinungsverschiedenheiten zwischen den Reisenden und Bediensteten über die Berechtigung zum Aufenthalt im Speisewagen entscheidet der Zugführer. Die Eisenbahndirektionen sollen das hiernach Erforderliche alsbald in die Wege leiten. Es empfiehlt sich, das Publikum durch deutlich sichtbare Ausgänge in den Speisewagen über die hiernach zulässige Dauer des Aufenthalts in den Speisewagen aufzuklären. Auch ist für eine ausreichende Verpflegung und Verbreitung der Anordnung durch die Tagesblätter Sorge zu tragen. Soweit der Durchführung der Maßregel, die auch auf der überwiegenden Mehrzahl der übrigen deutschen Staatsbahnen eingeführt wird, vertragliche Festlegungen mit den Wirtschaftsunternehmern entgegenstehen sollten, sind die Verträge alsbald zu ändern.

Färben der Ostereier. Für die Kinder ist das Osterfest nicht vollständig, wenn die bunten Ostereier fehlen. Auch die Erwachsenen freuen sich an ihnen. Gistfreie Farben sind in den Drogeriegeschäften leicht erhältlich. Um die Eier glänzend zu machen, reibe man sie nach dem Kochen und Färben mit einer Speckschale glänzend ab. Will man kleine Reime auf die Eier bringen, so schreibe man sie mit Salzsäure darauf. Beim Gebrauch von Salzsäure ist indes Vorsicht zu empfehlen. Stehen Farben nicht zur Verfügung, so kann man auch durch andere Mittel die Eier färben. Eine grüne Farbe ergibt man, wenn man die Eier mit grünen Roggenkeimen umwickelt und zwanzig Minuten kocht. Violett werden sie, wenn man Brasilienholzwasser eine Viertelstunde kochen läßt und dann die Eier hierin eine Viertelstunde siedet. Fügt man den Brasilienholzwasser Jernnambur und Krapp bei, so wird die Farbe rosa. Um die Eier marmoriert herzustellen, schneide man Streifen von buntfarbigem Papier, bestreue diese dann mit kleinen Malven, wickle dieselben um die Eier und siede sie eine Viertelstunde in Maimwasser. Gelb färben sich die Eier, wenn man in etwa 2 Liter Wasser eine handvoll Zwiebelshalen eine Viertelstunde kochen läßt und dann die Eier hineingibt. Durch Umwickeln der Eier mit hübsch geformten Blättern werden dieselben buntfarbig. Man legt nun die Eier, nachdem man die Blätter ausgelegt hat, in weiches, weiches Papier und scheidet sie in Maimwasser mit Maim. Letztere müssen eine Weile gekocht haben. Sie bilden dann einen violetten Grund.

In den Zentralhallen finden am morgigen Sonntag wieder zwei Vorstellungen statt, in denen das neue Programm zur Aufführung gelangt, dessen Erfolg sich von Abend zu Abend gesteigert hat, jede einzelne Nummer fand lebhaften Beifall und auch an herzlicher Geisterheit fehlte es nicht, da dem Humor in dem Programm ein weites Feld eingeräumt ist. Die Nachmittags-Familien-Vorstellung findet zu halben Preisen statt.

Der gestrige Vortrag des Herrn Pastor Dr. Dülmann im Stettiner Lehrerverein über „Die Anschauungen der großen deutschen Denker über Religion und Christentum“ behandelte als Gesamtübersicht „Rückblick auf das 19. Jahrhundert, d. h. Lage der Gegenwart. Ausblick in die Zukunft.“ Im 19. Jahrhundert machten sich drei religiöse Epochen mit eigenen Strömungen und Bewegungen bemerkbar, die wiederum ihre Untergrundungen

haben. Die erste Epoche zeigte einen religiösen Aufschwung, der mit dem politischen Aufschwung gemeinam zutage trat; ihr gehörten Hegel und Schleiermacher an; in ihr wurde versucht, die starren Dogmen des Katholizismus zu lösen. Die zweite Epoche bildete die Periode der Kritik, aus dieser ging zwei Vorgänge hervor, nämlich die Aufhebung des Jesuitenordens durch Papst Clemens, der ein Jahr später unter verächtlichen Umständen gestorben, worauf Pius VII. den Orden wieder einsetzte; zweitens die sogenannte heilige Allianz, welche eine unheilvolle Verquickung von Kirche und Politik herbeiführte. Die dritte Epoche, durch die Gründung der evangelischen Kirchenzeitung eingeleitet, warf Religion und Theologie, Glaube und Dogma durcheinander. Demgegenüber machte sich ein Materialismus breit, der im Revolutionsjahr 1848 idealistisch sein wollte, sich später aber als Trümmerei erwies. Gegenüber einer zerfallenden kritischen Geistesrichtung entstanden neue Humanitätsbestrebungen, die deutsch-katholische Bewegung gegen das Papsttum, der Gustav-Adolf-Verein und die Anfänge der inneren Mission, doch hatte der kritische Geist die Oberhand. Die Folge war der Indifferentismus, welcher besonders nach dem französischen Krieg in den Grundrissen der Religion zu verderben drohte, sich andererseits aber als Mittel gegen Verengungen erwies. Die theologische Wissenschaft führte heisse Kämpfe, neue Missionseinrichtungen, innere wie äußere, entstanden, auch in der katholischen Kirche regten sich die Gegenkräfte. So entstand mit der Wende des Jahrhunderts eine Plutokratie zu neuem Leben. Die Fragen nach religiöser Wahrheit, die auch in der Gegenwart fortgesetzt werden, beschäftigen Literatur und Bühne, und alle religiösen Probleme, wie „Bibel und Bibel“, die Los von Rom-Bewegung, die Proteste gegen die Zulassung der Jesuiten, die sogenannte Evangelisationsbewegung usw. legen Zeugnis ab von dem Anschwellen des tief im Herzen wurzelnden Bedürfnisses nach Religion und Christentum. Die moderne Schöpfungsepoche erweitert sich immer mehr als ein Phantom, und das Christentum, das sich unter den verschiedensten Verhältnissen behauptet hat, beweist sich u. a. durch die großen Leistungen im sozialen Leben aufs Beste. Die Bedenken, den Willen zur Macht zu gestalten, führt durch ihre Folgerungen: die Moral ist die beste Last und Unzucht ist freie Moral, von selbst zur Befähigung, und wieder erweist sich das Christentum als eine unüberwindliche Macht, es überwindet alle Veränderungen und trägt den Stempel ewiger Wahrheit an sich. Aus den Strömungen, welche durch die Gegenwart gehen, sind für die Zukunft drei Fragen von großer Bedeutung. 1. Die Stellung des Christentums zur Wissenschaft. Hier ist es eine Aufgabe, gegenüber der Anschauung, daß das Christentum veraltet sei, energischer zu scheiden zwischen ewiger Substanz — die Gemeinschaft der Menschenseele mit Gott — und die Existenzform des Christentums. Der scharfe Blick unseres Zeitalters, für die Zukunft Inhalt und Form zu unterscheiden, gibt die richtige Anleitung. Aus den geschichtlichen Ueberlieferungen soll man keine Gewissensfragen machen; das Christentum ist eine religiöse Weltanschauung und steht nicht im Widerspruch mit der Wissenschaft; es kann die freie Forschung nur wünschen, um so eher wird es seine natürlichen Grenzen finden. Echte Wissenschaft und echtes Christentum suchen einander. 2. Christentum und Kultur. Der Sozialismus, jene gewaltige Kulturarbeit, die alle irdischen Verhältnisse umfassen will, erhebt den Vorwurf, das Christentum erzeuge zu weiche Charaktere, die über dem Jenseits das Diesseits vergessen, mit großem Unrecht. Gerade das Christentum bildet darin eine unerschöpfliche Kraftquelle, es schafft Sitten, die schaffen und wirken, erleuchtet erst den Sinn der Kultur, die ohne Religion ideal bleibt. 3. Christentum und Kirche. Der Ultramontanismus hat den ungeliebten Glauben befestigt, das Christentum sei nur eine bestimmte Kirche, während diese doch nur das wandelbare Gefäß ist, dessen Inhalt unvergänglich bleibt. Darum ist nötig, für die Zukunft die Stärkung des evangelischen Bewusstseins zu pflegen und den Segen des kirchlichen Gesamtlebens hervorzuheben. Gegenüber den Schwierigkeiten durch Behörden,urchbarkeit und Unkenntnis heißt es, tiefer einzudringen in die Grundwahrheiten des Christentums, was besonders der deutschen

Lehrerschaft am Herzen liegen sollte. Man soll allerdings nicht glauben, mit den Problemen bald fertig zu werden, aber freudiges Ausbilden und harte Arbeit werden den Beweis liefern, daß das Christentum nicht zu Ende ist, sondern immer wieder reformierende Persönlichkeiten auch in einer neuen Zeit vertreten. Alle sollten dazu beitragen, diese Probleme des Christentums zu fördern. — Reicher Beifall wurde dem geschätzten Redner für seine geist- und lichtvollen Ausführungen zuteil. — Für Radfahrer! Der Vorstand des Bau 27 des Deutschen Radfahrer-Bundes ersucht uns infolge mehrfacher an ihn gelangter Anfragen, mitzuteilen, daß die Haftpflichtversicherung des Deutschen Radfahrer-Bundes bereits in Kraft getreten ist. Es sind demnach sämtliche Bundesmitglieder gegen die den Radfahrer vor dem Geleze treffende Haftpflicht bis zur Höhe von 100 000 Mark versichert. Die Versicherung ist vollständig unentgeltlich und tritt ohne jedes weitere Zutun des Mitglieds ein. Außer dieser Versicherung, deren Wichtigkeit einige Unfälle der letzte Zeit neuerlich dargetan haben, genießen die Mitglieder des Deutschen Radfahrer-Bundes fast ein halbes Hundert weiterer, größtenteils persönlicher Vorteile, wie beispielsweise in grundrätlichen Fällen Rechtschutz auf Bundeskosten, kostenlosem grenzübergreifenden mit dem Rade nach sämtlichen Staaten Europas, die solche überhaupt gestatten; die Mitglieder erhalten ferner ein Handbuch, alle 8 Tage die „Deutsche Radfahrer-Zeitung“ als Bundeszeitung und ebenfalls alle 8 Tage die „Ostdeutsche Radfahrer-Zeitung“ als Grenzzeitung, das Bundesabzeichen, Auskünfte über Radreisen usw., alles dies ohne jede Sonderzahlung. Ein Verzeichnis aller Vorteile samt Aufnahmebedingungen wird auf Wunsch (Postkarte) unentgeltlich vom Zahlmeiste des Bundes 27, Zumbelstr. A. Martin, Breite Straße 44, zugelandt. Da die Radwanderfahrten gerade jetzt beginnen, so empfiehlt es sich, den geplanten Beitritt nicht hinauszuschieben.

Das Oster-Programm des Königs-Wilhelms-Gymnasiums enthält eine Abhandlung vom Oberlehrer Dr. A. Hoffmann über „Die Bedeutung des 7. Jahrhunderts für die Entwicklung der sittlichen Anschauungen der Griechen“ und Schulnachrichten vom Direktor Dr. Köppin. Den letzteren entnehmen wir, daß die Frequenz der Anstalt am Anfang des Schuljahres 1902/03 im Gymnasium 281, in der Borchschule 112 und vom 1. Februar d. J. im Gymnasium 259, in der Borchschule 112 betrug. Das Zeugnis der Reife erhielten zu Ostern 1902 24 und zu Michaelis 1 Schüler. — Eine gestern Abend vom Verein der Deutschen Kaufleute nach dem Saale des Konzerthauses einberufene Handlungsgesellschaft, die eine Besprechung nahm nach einem Vortrag des Redakteurs P. Tröger-Verein folgende Resolution einstimmig an: „Die heutige Verarmung von Kaufleuten Stetins spricht sich mit Entschiedenheit für die Eingliederung der Kaufmannsgerichte an die Gewerbeaus, wünscht jedoch folgende Abänderungen zu dem Entwurfe der Reichsregierung: Die Kaufmannsgerichte sollen für alle Gemeinden gelten, ebenso für alle Handlungsgesellschaften ohne Rücksicht auf das Gehalt; die Streitigkeiten aus der Konturrechtsklausel sollen den Gewerbebezirken unterliegen; die Berufung soll erst bei Objekten über 500 Mark zulässig sein. Das Wahlrecht soll mit dem 21. das Recht der Wählbarkeit mit dem 25. Lebensjahre allen Handlungsgesellschaften ohne Rücksicht auf das Gehalt zustehen. Vereinbarungen, welche an Stelle der Kaufmannsgerichte andere Schiedsgerichte setzen, sollen ungültig sein.“

Ernannt sind: Landgerichtsrat Fabian in Magdeburg zum Oberlandesgerichtsrat in Stettin, Gerichtsassessor Schroeder in Neustettin zum Amtsrichter in Neustettin, Gerichtsassessor Cabos in Neustettin zum Amtsrichter in Polnow und Gerichtsassessor Risch in Stettin zum Amtsrichter in Lubitz.

Stettin, 4. April. In den letzten Jahren hatten sich in unserer Provinz die Klagen über den Sankel der Lehrer und Schuldiener mit Seiten und sonstigem Schulbedarf wieder bedenklich gemehrt, insbesondere aber wurde es als eine starke Beeinträchtigung des Papier- und Schreibwaren-Handels empfunden,

daß dort, wo die Lehrer nicht selbst Sankel treiben, doch nur diejenigen Feste und Schreibmaterialien geführt werden dürfen, deren Hersteller sich den Lehrervereinen tributpflichtig gemacht haben. Da hat nun endlich einmal die höchste Schulbehörde von ganz Preußen energig eingegriffen. Im Zentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung ist der folgende Erlaß des Ministeriums für geistliche, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten veröffentlicht worden, der den erwähnten Uebelständen im Schreib- und Schreibmaterialienhandel wohl ein Ende zu machen geeignet ist. Derselbe lautet:

Trotz der Erlasse meines Amtsorgans vom 3. Juni 1893 und vom 7. Mai 1894 (Zentralblatt Seite 420) werden immer noch von neuem Klagen darüber laut, daß in zahlreichen Volksschulen fast ausschließlich Unterrichtsmittel gebraucht werden, deren Verkauf wohlthätigen Stiftungen für Lehrer und ihre Angehörigen zu gute kommt, oder welche von Lehrervereinen herausgegeben sind, ohne daß ihr Wert denjenigen anderer Unterrichtsmittel übertrifft oder auch nur erreicht. Ganz besonders lebhaft sind die Klagen darüber, daß auch bei der Beschaffung einfacher Lehrmittel, wie Zeichen- und Schreibhefte, deren Fertigung weitere geistige Arbeit nicht beansprucht, solche bevorzugt oder gar ausschließlich verlangt werden, deren Vertrieb durch Lehrervereine selbst erfolgt, oder deren Verfertiger oder Lieferanten auf Grund von Abmachungen oder auch freiwillig Beiträge zu Zwecken der Wohltätigkeitsvereine für Lehrer und deren Angehörige zahlen. Diese Klagen haben hervor, daß sogar durch mehr oder minder auffällige, für den Wert des Lernmittels belanglose Kennzeichen, wie Farbe des Umschlages oder besondere Marken, eine Kontrolle über die Herkunft des Lernmittels geführt wird. Ein solches Verfahren würde durchaus unzulässig und geeignet sein, die wohlberechtigten Interessen der kleineren Gewerbetreibenden empfindlich zu schädigen.

Ich erwarte, daß die königliche Regierung bei der Genehmigung des Neu- und Weitergebrauchs von Lehr- und Lernmitteln die oben angegebenen Erlasse voll zur Ausführung bringt und daß sie etwa bestehenden Mißbräuchen auf diesem Gebiete mit allem Nachdruck entgegentritt. Gegen Lehrer und Lehrer, welche etwa das angegebene Verfahren bei dem Vertriebe von Lernmitteln begünstigen sollten, würde im Disziplinarwege einzuschreiten sein. Weiter wolle die Regierung Sorge tragen, daß einheitliche Normalbestimmungen über die Beschaffenheit der Feste durch die Schulbehörden unter Beirat von Lehrern aufgestellt und den Lieferanten vollständig allgemein bekannt gegeben werden. Gemüßigen Feste diesen Bestimmungen, so sind sie zuzulassen ohne Rücksicht darauf, woher sie beschafft sind. Insbesondere darf es nicht gestattet werden, daß sie deswegen eine Zurückweisung vom Gebrauche erfahren, weil sie bestimmte Kennzeichen nicht zeigen.

Die Schulpfektoren sind angewiesen, diesen Erlaß wie die oben angezogenen beiden älteren Erlasse sofort selbst sorgfältig zu beachten, als auch ihren Inhalt am besten auf den amtlichen Konferenzen, allen Lehrern zur Kenntnis zu bringen.

Gelegentlich der Schulvisitation durch die Herren Kommissare der königlichen Regierung ist der genaue Beachtung der über die beregte Angelegenheit erlassenen Bestimmungen volle Aufmerksamkeit zuzuwenden. Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

In Vertretung:

Reber, Unterstaatssekretär.

Während des Monats März gingen bei der Zentralstelle für Hilfsbedürftige und Arbeitsnachweis — Klosterhof 12 — 208 Meldungen ein. Es wurden 6 Hilfsbedürftige mit Mittagessen und 155 mit Nachtlager, Abend- und Morgenbrot unterstützt. 4 wurden dem Spezialverein und 20 den Innungen überwiesen, dagegen 9 Gesuche als unbegründet abgewiesen. Arbeitsgesuche gingen 5, Arbeitsnachweise 9 ein. In 8 Fällen konnte Arbeit nachgewiesen werden.

## Berliner Börse vom 3. April 1903.

Wechsel.		
Amsterdam	82½	168,35
Brüssel	82½	81,15
London	102½	112,30
Paris	82½	112,40
Porto	82½	20,40
Madrid	82½	20,22
Neu-York	142½	60,00
San Francisco	142½	1,125
St. Petersburg	82½	81,20
Wien	224½	80,50
Zürich	82½	85,40
Basel	224½	84,90
Frankfurt	82½	81,10
Genève	102½	81,20
Bruxelles	82½	215,90
Antwerpen	82½	213,80
Lissabon	82½	215,90
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		
Madrid		
Barcelona		
Valencia		
Sevilla		
Cadix		
Malaga		
Granada		
Jaen		
Burgos		
Valladolid		
Pamplona		
San Sebastian		
León		
Salamanca		
Trujillo		
Alcalá		







## G. Wolkenhauer, Stettin.

# Gut

Programme kostenlos durch das Secretariat

Ankunft in Stettin von:		
Breslau, Mothenburg, Neppen, Frankfurt a. O., Alstern, Königsberg Nm., Jäbberdorf, Briesen	Perf.	12,96
Perlin, Eberswalde, Angermünde, Frankfurt a. O., Freienwalde über Eberswalde	"	2,15
Stolz, Colberg, Stargard, Schmollin, Dargerslö	Gen. J.	2,25
Greiffenhagen, Ferdinandstein, Ps.	"	5,06
Beluch	"	5,37
Stargard	"	5,55
Jasenitz	"	6,47
Jasenitz (nur Werktags)	"	7,16
Palewall (Werttagzug), Stolzenburg, Brüllow	Perf.	7,30
Breslau, Kreuz, Stargard, Neumark	Gen. J.	7,83
Angermünde	"	7,83
Frankfurt a. O., Alstern, Königsberg Nm.	Perf.	7,83
Jasenitz	"	7,49
Perlin, Eberswalde, Angermünde, Schwedt	"	9,7
Malchin, Neubrandenburg, Straßburg, Strassburg, Wolgast, Swinemünde, Niedermitz, Prenzlau, Palewall, Stolzenburg, Brüllow	"	9,07
Greiffenhagen, Podelsch, Wahn, Wilsenbrich	"	9,17
Gammeln, Wollin, Treptow a. R., Gollnow, Colberg über Nangard	"	10,01
Stolz, Colberg, Kreuz, Perle, Stargard, Daber	Perf.	10,23
Jasenitz	"	10,34
Perlin, Eberswalde, Frankfurt a. O., Freienwalde a. O., Angermünde, Schwedt	Schnell.	10,35
Perlin, Angermünde	"	11,46
Alchen, Strassburg, Straßburg, Solitz, münde, Wolgast, Niedermitz, Prenzlau, Palewall, Stolzenburg, Brüllow	Perf.	1,15
Jasenitz	"	1,23
Danzig, Stolz, Holtbrich, Nüßelwalde, Colberg, Stargard, Schmollin, Dargerslö, Müntzin, Daber, Rabes Schnell.	"	1,30
Breslau, Kreuz, Stargard, Neumark	Perf.	1,49
Perlin, Eberswalde, Angermünde	"	1,43
Glogau, Mothenburg, Neppen, Frankfurt a. O., Alstern, Königsberg Nm., Jäbberdorf, Briesen (Werttag.)	"	2,11
Mittdamm	"	2,25
Gammeln, Wollin, Misdroy, Solitz, münde, Gollnow, Treptow, Mittdamm, Colberg über Nangard, Greiffenberg, Perle (Seebad)	Perf.	3,14
Podelsch	"	3,20
Freienwalde	"	3,40
Danzig, Stolz, Stolpmünde, Nüßelwalde, Polzin, Colberg, Kreuz, Breslau, Stargard, Perle	"	3,50
Hamburg, Ribbed, Neubrandenburg, Strassburg, Straßburg, Wolgast, Swinemünde, Niedermitz, Palewall	Schnell.	3,56
Podelsch	Perf.	4,19
Perlin, Eberswalde, Frankfurt a. O., Freienwalde a. O., Angermünde, Schwedt	"	5,03
Süßen (Werttagzug)	"	5,13
Perlin, Eberswalde, Angermünde, Freienwalde	Schnell.	5,23
Breslau, Kreuz, Stargard	"	5,36
Breslau, Mothenburg, Neppen, Frankfurt a. O., Alstern, Königsberg Nm., Wahn, Wilsenbrich	Perf.	5,47
Breslau, Polen, Kreuz, Stargard Schnell.	"	6,34
Perlin, Eberswalde, Angermünde, Freienwalde	Perf.	6,45
Mittdamm, Gollnow, Misdroy, Solitz, münde	"	6,47
(Nur vom 25. Juni bis 31. August.)		
Jasenitz	Perf.	6,48
Mittdamm	"	7,35
Hamburg, Ribbed, Neubrandenburg, Strassburg, Prenzlau, Palewall, Stolzenburg, Stockholm, Campas	"	7,35
Schnitz, Straßburg, Brüllow	"	8,16
Podelsch	"	8,57
Mittdamm, Gollnow, Misdroy, Greiffenberg, Colberg	"	9,12
Angermünde, Berlin	Schnell.	9,22
Podelsch, Greiffenhagen	Perf.	9,22
Jasenitz	"	9,01
Danzig, Stolz, Stolpmünde, Nüßelwalde, Polzin, Colberg, Perle, Stargard, Schmollin, Dargerslö, Müntzin, Daber	"	10,05
Mittdamm	"	10,21
Neubrandenburg, Strassburg, Straßburg, Wolgast, Swinemünde, Niedermitz, Prenzlau, Palewall	"	10,33
Perlin, Eberswalde, Frankfurt a. O., Freienwalde a. O., Angermünde, Schwedt	"	10,46